

# Eitt ljós á gøtu míni

Tá segði eg tær mína synd og duldi ei misbrot míni. Eg segði: »Fyri Harranum vil eg kennast við misgerðir mínar,« og tú, tú fyrigavst mær syndasekt mína. — Sálmar 32,5.

Vit hugsa okkum ein mann, sum er ferdur fyri rættin. Akæra verður ferd fram móti honum fyri brot á galdandi lóg. Akæruvaldið veit við vissu, at maðurin er sekur. Vitni verða ferd fram, sum geva akæruvaldinum viðhald. Men í teirri vón, at sleppa undan revsing og dómi, noktar hin akærði ella tegir; tí at hann veit, at um hann sigur seg at vera sekan, so fellur dómurin beinan vegin.

Hetta er ein vána støða at vera staddur í. Samvitskan vitnar saman við akæruvaldinum um skuld. Og lógin vitnar um dóm, sum tú eigur uppiborin. Tú tegir og tú vónar; men støðan er hin sama, sum hon, ið Dávid vitnar um, tá ið hann sigur: »Meðan eg tagði, tærdust míni bein av míni stynjan tann líðilanga dag«. Støðan er vónleys.

Og soleiðis ert tú staddur, tá ið tú tegir við tíni synd. Men munurin á støðuni er dómurin sjálvur. Tí at her er tað Gud, sum í lóginu sigur tær frá skuld tíni og biðar eftir jættingini frá tær. Og hin stóri munurin er tann, at meðan jættingin fyri dómstólum okkara førir til dómingar, so førir syndajættingin fyri Gudi til fríðingar ella frikenningar. Gud kennir tínar syndir og tíni misbrot og tína syndasekt, og hann hevur gjørt fulnað fyri allar syndir tínar. Hann hevur sent sonin í heimin og revsað hann fyri misbrot tíni.

Í dag biðar hann eftir syndajætting tíni. »Um vit jætta syndum okkara, tá er hann trúfastur og rættvisur, so at hann fyrigevur okkum syndirnar og reinsar okkum frá allari órættvisi«. 1. Jóh. 1,9.



## Gudstænastur 5. sunnudag e. páskir

Haraldssund: Henning Bøgesvang kl. 12.00  
Christianskirkjan: Niels P. Danielsen kl. 11.00, altargongd  
Leirvík: Peter O. K. Olofson kl. 11.00, altargongd  
Rituvík: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd  
Glyvur: Jákup Kass kl. 16.00, barna- og familjugudstænasta. Talvan gongur fyri sunnudagsskúlan  
Selatrað: Petur Petersen kl. 11.00, altargongd  
Hvalvík: Martin R. Jacobsen kl. 12.00  
Vestmanna: Gerhard Hansen kl. 12.00  
Kvívik: Marjun Bæk kl. 12.00, konfirmatión  
Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre  
Kirkjubøur: Høgni Poulsen, altargongd  
Sørvágur: David Johannesen kl. 11.00  
Dalur: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd  
Hvalba: Birgitte Johannesen kl. 12.00, altargongd. Talvan gongur fyri Ytrimissiön  
Sandvík: Birgitte Johannesen kl. 18.00. Talvan gongur fyri Ytrimissiön  
Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 11.00, barnagudstænasta. Talvan gongur fyri neyðstøddu kurdarnar  
Leiti: Heri Joensen kl. 11.00  
Vágur: Torkil Beder kl. 11.00

## Sveinabrøv og lærubrøv

Hesir hava fingið sveinabrøv frá Føroya Læruráð:

Zacharias Stórá í Havn, sum lærði til bilplátusmið hjá P/F Auto-Service, var avlærdur 9. februar. Lærumeistari var Andreas Durhuus.

Kristian Emil Michelsen í Óravík, sum lærði til maskinsmið hjá P/F Wenzel Petersen í Havn, var avlærdur 17. april.

Hesar hava fingið lærubrøv frá Føroya Læruráð:

Oluffa Simona á Høvdanum í Klaksvík, sum lærði skrivstovuyrkið hjá Telefonverki Føroya Løgtings í Havn, var avlærd 22. februar. Lærumeistari var Sólbjørn Jacobsen.

Oddbjørg Højgaard á Toftum, sum lærði krambúðaryrkið hjá Tórshavnar Sølumiðstaðarfelag, var avlærd 20. februar. Lærumeistari var Gissur Patursson.

## Tøkk

Hjartaliga takka vit øllum, sum vistu samkenslu, tá kær maður mín, pápi, abbi, versonur og verfaðir okkara

## RÓLAND MICHELSEN

Tórshavn

doyði og varð jarðaður. Ein tøkk til starvsfólkið á Ríkishospitalinum, Petur A. Petersen, prest, og Øssur Berghamar, trúboðara, fyri góð og troystarrík orð. Tøkk til Petur Martin Rasmussen, dómróstr, fyri góð troystarrík orð og tøkk til sangarar, sangkór, organist og gravarar. Tøkk fyri blómur og kransar. Tøkk til øll tykkum, sum stuðlaðu Nýrafelagnum við gávum. Tøkk til øll tykkum, sum hjálptu til og tykkum, sum komu inn á gólvíð.

Fyri tær avvarðandi  
Oddvør



Vælkomið  
litla barn

18. april fingur Sidana og Andrias Djurhuus, Porkeri, eina dóttur.

22. april fingur Jannie Vestergaard og Rógvi Petersen, Vági, ein son.

23. april fingur Mariann og Simin P. Jacobsen, Glyvrum, ein son.

25. april fingur Billa og Flemming, Kvívik, eina dóttur.

26. april fingur Maiken og Mikkel Lervig, Leirvík, ein son.

26. april fingur Eyð og Kári Nolsøe Olsen, Glyvrum, ein son.

27. april fingur Bjørg og Leivur á Rógvi, Vestmanna, ein son.

27. april fingur Rachel og Peter Hansen, Klaksvík, ein son.

27. april fingur Sunnvør Danielsen og Joan David Trondesen, Tórshavn, eina dóttur.

27. april fingur Hjördis Heindriksdóttir og Petur Páll Mikkelsen, Tórshavn, eina dóttur.

27. april fingur Valgerð Petersen, Norðragøtu, og Terji Larsen, Fuglafirði, eina dóttur.

28. april fingur Súnfríð Nielsen, Eiði, og Olaf Fríðheim, við Gjógv, ein son.

29. april fingur Heidi og Andráss Danielsen, Strøndum, tvíburðar, gentur.

29. april fekk Barbara Dahl, Tórshavn, eina dóttur.

30. april fingur Marin Luid og Gert Johannesen, Vestmanna, ein son.

1. maí fingur Anna J. og Rasmus Frederiksberg, Strøndum, eina dóttur.

1. maí fingur Elinor Nolsøe og Sóni Poulsen, Klaksvík, eina dóttur.

2. maí fingur Elin Hansen, Tórshavn, og Jógvan Páll Hammer, Runavík, ein son.

2. maí fingur Annika og Kristian Olsen, Saltanesi, eina dóttur.

2. maí fingur Jacobina og Poul Dam, Kollafirði, eina dóttur.

2. maí fingur Randi Á. Jakobsen og Trygvi Nysted, Kaldbak, eina dóttur.

## andlát

25. april  
Jógvan Winther Durhuus, Vestmanna, vanligi nevndur Jógvan hjá Turid, 83 ára gamal.  
Anna Kristensa Mørk, Tórshavn, 77 ára gomul.  
Tórálvur Brestisson, Skúvoy, 56 ára gamal.  
Elna Beder, fødd Tausen, Vági, 60 ára gomul.

26. april  
Hanus Hansen, Norðragøtu, 75 ára gamal.  
Poulina Iversen, Kvívik, 89 ára gomul.  
Frida Michelsen, ættað úr Mykinesi, 71 ára gomul.

1. maí  
Anna Sofia Ellingsgaard, Eiði, 65 ára gomul.

## Framsýning í Sparikassanum

Í máí mánaða, hevur Vigdís Petersen, listakvinna framsýning í Sparikassanum við Tinghúsvegin, sum er opin vanligi upplatingartíðir.

Á listaframsýningini eru leirlutir og myndlist.

## KFUM og KFUK í Havn

Felags ungdomsfundur við Hans J. Hermansen, Ráðið fyri Ferðslutrygd, verður í KFUM mánaðavöldi kl. 20.00.

## Læknavaktir

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, leygardag og Annika Olsen, tlf. 17700, sunnudag.

Eysturoy: Pól Johs. í Horni, tlf. 41086, Andreas Petersen, tlf. 41086, sunnudag.

Norðuroyggar: Jaspur Petersen, tlf. 56400.

Vágar: Tlf. 32413  
Suðuroy (norð): Tlf. 71560  
Suðuroy (suður): Tlf. 73030

## Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og halgidag kl. 13.00 - 14.00. Tlf. 14544.

## KFUK í Havn

Skótar, titlingar og leiðarar møta fyrrapartin kl. 10.00 í dag í KFUK til rudding.

Eldrasamkoman v/ Ditlev Olsen, skúlastjóra, verður mánadagin kl. 15.00 (upplestur).

4. grein møtir mánaðavöldi kl. 19.30.

## LITBOND

Vit hava litbond til flest allar printarar. Ringið ella skrivt og vit senda okkara yxirlit og príslista.

### Príslistur:

|                        |            |
|------------------------|------------|
| STAR LC10, LC20, svart | kr. 50,00  |
| IBM 4207 X24, svart    | kr. 79,00  |
| Fujitsu DL5600, svart  | kr. 189,00 |
| Manesmann Taliv MT 290 | kr. 69,00  |
| OKI 193                | kr. 69,00  |
| Seksha SP 800          | kr. 59,00  |
| STAR LC24 10, svart    | kr. 56,00  |

### Frí leidu leam

Postmøga 1144 - 110 Tórshavn  
Telefon 17066 - Telefax 16680